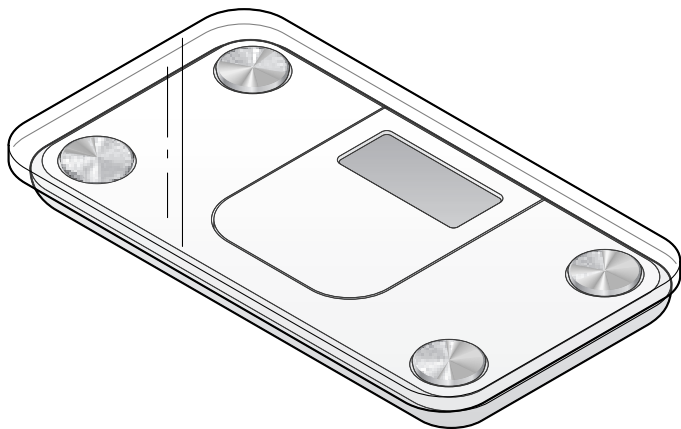




# Osobní váha



**CS** **Návod k použití a záruka**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 85531HB33XVIMIT · 2015-11

## **Vážení zákazníci,**

tato nová elektronická osobní váha Vám díky digitální technice a vysunovacímu LC displeji umožní rychlé a pohodlné odečítání výsledků vážení.

Váha je vybavena nášlapným mechanismem „step on“. To znamená, že když ji budete chtít zapnout, stačí se jen postavit na vážicí plochu.

Tato váha má kompaktní design, umožňující její snadné uložení, takže se pro ni najde místo i v nejmenší koupelně.

Věříme, že Vám tato nová osobní digitální váha bude dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

## **Váš tým Tchibo**



[www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)

## Obsah

<b>4</b>	<b>Bezpečnostní pokyny</b>	<b>12</b>	<b>Čištění</b>
7	Výstražné pokyny na ochranné fólii	<b>13</b>	<b>Závada / náprava</b>
<b>8</b>	<b>Přehled (rozsah dodávky)</b>	<b>14</b>	<b>Resetování váhy</b>
<b>9</b>	<b>Vložení / výměna baterií</b>	<b>15</b>	<b>Technické parametry</b>
<b>10</b>	<b>Použití</b>	<b>16</b>	<b>Likvidace</b>
10	Nastavení měrné jednotky	<b>17</b>	<b>Záruka</b>
11	Vážení		
11	Pokyny k přesnosti vážení		

## Bezpečnostní pokyny



Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

### Účel použití

- Tato váha je koncipována k vážení osob s maximální hmotností 150 kg (330 lb nebo 24 st).
- Je koncipována k používání v soukromých domácnostech a není vhodná ke komerčním účelům.

### NEBEZPEČÍ pro děti

- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Mimo jiné hrozí nebezpečí udušení!
- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Uchovávejte proto baterii a výrobek mimo dosah malých dětí. Pokud došlo k náhodnému spolknutí baterie, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

### VÝSTRAHA před požárem/výbuchem

- Pozor! Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte vždy pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vyhazovat do ohně ani zkratovat.

## **VÝSTRAHA - nebezpečí poranění**

- Nestoupejte si na váhu, pokud máte mokré nohy, a nepoužívejte ji, pokud je vážicí plocha vlhká. Nebezpečí uklouznutí!
- Vážicí plocha je skleněná. Dbejte na to, aby váha nepadla na zem a aby na ni nespadly žádné tvrdé nebo těžké předměty. Hrozí nebezpečí rozbití skla a tím nebezpečí poranění úlomky skla.
- Pokud by baterie vytekla, vyvarujte se kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nestoupejte si na hrany váhy - váha by se mohla převrátit.

## **POZOR na věcné škody**

- Váha nesmí být vystavena příliš vysoké vlhkosti. Nikdy ji neponořujte do vody!
- Neukládejte váhu na místa, na kterých je příliš horko. Chraňte ji například před přímým slunečním zářením.
- Na váhu neodkládejte žádné předměty.
- Chraňte váhu před tvrdými nárazy a otřesy.
- Váhu udržujte mimo dosah silných elektromagnetických vlivů, jako jsou např. rádiové přístroje, mobilní telefony atd., protože by mohlo dojít k chybným funkcím a zobrazení nesprávných hodnot.
- Neprovádějte žádné úpravy váhy a váhu neotvírejte. Případné opravy váhy nechte provádět pouze v odborném servisu nebo v servisním centru.

- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Baterii z výrobku vyjměte, pokud je vybitá nebo výrobek nebudete delší dobu používat. Předejdete tak škodám, ke kterým by mohlo dojít, kdyby baterie vytekla.
- Kontakty baterie a přístroje před vložením baterie do přístroje v případě potřeby vyčistěte. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Podlahy mohou být opatřeny vrstvou různých laků nebo plastů a ošetřují se nejrůznějšími prostředky. Některé z těchto látek obsahují složky, které narušují a změkčují materiál, z něhož jsou vyrobeny nožičky výrobku. Proto v případě potřeby položte pod výrobek neklouzavou, tvrdou a rovnou podložku.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

## Výstražné pokyny na ochranné fólii



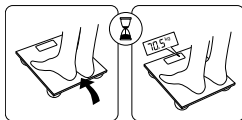
Vážicí plocha je skleněná. Dbejte na to, aby na ni nespadly žádné tvrdé ani těžké předměty. Hrozí nebezpečí rozbití skla a tím nebezpečí poranění úlomky skla.



Nestoupejte si na hrany váhy - váha by se mohla převrátit.



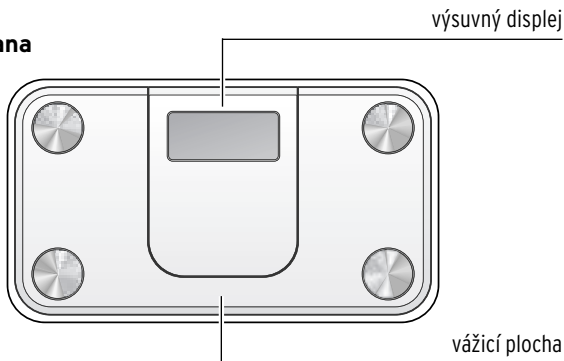
Nestoupejte si na váhu s mokřýma nohama, a nepoužívejte ji, pokud je vážicí plocha vlhká. Nebezpečí uklouznutí!



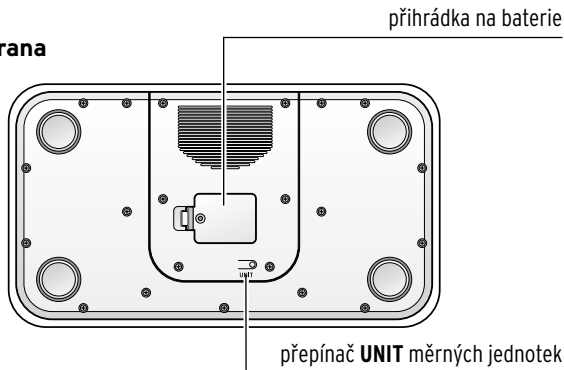
Postavte se oběma nohama doprostřed váhy. Chvilí počkejte, dokud se na displeji neobjeví Vaše hmotnost.

## Přehled (rozsah dodávky)

Horní strana



Spodní strana





## Vložení / výměna baterií



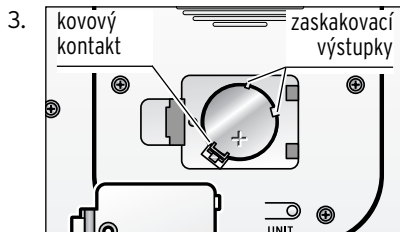
**VÝSTRAHA** před požárem/výbuchem

- Pozor! Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte vždy pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).



Když se baterie dotknete holýma rukama, můžete na kontaktech zanechat nečistoty, které mohou mít za určitých okolností izolační účinek. Dotýkejte se proto baterie pouze suchým měkkým hadříkem.

1. Váhu položte spodní stranou nahoru na měkký hadřík apod., aby se nepoškrábal její povrch.
2. Zatlačením výstupku víka do strany přihrádku na baterii otevřete.



Zasuňte přiloženou baterii pod zaskakovací výstupky a zatlačte ji do přihrádky na baterii tak, aby ležela pod kovovým kontaktem. Dbejte přitom na správnou polaritu. Kladný pól (+) musí ukazovat nahoru.

K odstranění vybité baterie z přihrádky na baterii stiskněte kovový kontakt stranou a vyjměte použitou baterii z přihrádky na baterii. Následně vložte novou baterii stejného typu.

4. Víko přihrádky na baterie opět správně nasadíte.

První vážení po vložení, resp. výměně baterie slouží k vnitřnímu seřízení - výsledku si nevíšíte. Na displeji se krátce objeví **C** a potom **0.0**.

Potom je váha připravena k použití.



Pokud se na displeji zobrazí nápis **Louu**, je třeba vyměnit baterii.

---

## Použití

### Nastavení měrné jednotky

Můžete si zvolit jednu ze tří měrných jednotek hmotnosti:

- kilogram (**kg**)
- libra (**lb**)
- stone (**st**)

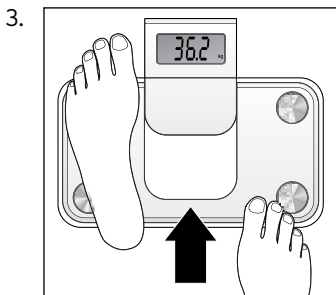
Předem nastavená je měrná jednotka kilogram (**kg**).

1. Postavte váhu na tvrdý a rovný podklad.
2. Krátce a pevně zatlačte na vážicí plochu, dokud se nezapne displej. Na vážicí plochu však nebouchejte ani na ni netlačte trhavě.
3. Váhu zvedněte ze země a stiskněte přepínač **UNIT** na spodní straně tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaná měrná jednotka.

## Vážení

- Když se chcete na váze zvážit, postavte ji na co možná nejrovnější plochu. Obdržíte tak vždy správné výsledky vážení.
- Nestavte váhu na měkkou podlahu (např. koberec atd.), jinak bude výsledek vážení zkreslený.

1. Vytáhněte výsuvný displej.
2. Krátce a pevně zatlačte na vážicí plochu, až se na ní zobrazí **0.0**.



Stoupněte si na váhu, jak vidíte na obrázku. Přitom zůstaňte stát klidně a ničeho se nepřidržíte.

Jakmile začne zobrazení na displeji blikat, váha elektronicky změřila Vaši hmotnost a bude ji zobrazovat po dobu dalších cca 10 vteřin i tehdy, když z váhy sestoupíte.

## Pokyny k přesnosti vážení

- Pokud chcete získat vždy srovnatelné výsledky, měli byste se vážit pokaždé za pokud možno stejných podmínek.

Važte se proto:

- vždy ve stejnou dobu,
- vždy před jídlem,
- nejlépe vždy bez oblečení,
- vždy na stejném místě,
- vždy na stejném místě.

- Abyste získali správné výsledky vážení, musíte váhu postavit na rovný a co nejtvrďší podklad. Měkké podlahy (pokryté např. kobercem atd.) mohou výsledek zkreslit.
- Výsledek vážení může zkreslit také nadměrná vlhkost vzduchu. Proto se vaňte nejlépe před sprchováním nebo koupáním.
- U dospělého člověka se může hmotnost během dne změnit asi o 2 kg.

---

## Čištění

### **POZOR** na věcné škody

- Váha nesmí být vystavena příliš vysoké vlhkosti. Nikdy ji neponořujte do vody!
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

- ▷ V případě potřeby otřete váhu vlhkým hadříkem. Než si na vážicí plochu znovu stoupnete, nechte váhu dobře oschnout. V opačném případě hrozí nebezpečí uklouznutí!

## Závada / náprava

Na displeji se nic nezobrazuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Není vybitá baterie?</li></ul>
Zobrazená hodnota vážení je zřejmě chybná.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nespadla váha na zem nebo nebyla vystavena silným otřesům nebo nárazům? Váhu resetujte (viz následující kapitola).</li><li>• Je nastavena správná měrná jednotka?</li><li>• Stojí váha na vhodném (pevném a rovném) podkladu?</li><li>• Nenachází se v blízkosti váhy nějaký mobilní telefon nebo jiný přístroj, který vysílá rádiové vlny? To může vést k nesprávnému zobrazení. Váhu resetujte (viz následující kapitola) a případně ji postavte mimo elektromagnetické pole.</li><li>• Vnitřní seřizování váhy po výměně baterie nebo po resetování váhy: Zvažte se znovu.</li></ul>
Na displeji se zobrazuje nápis <b>Louu</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Baterie je slabá a je třeba ji vyměnit.</li></ul>
Na displeji se objevil nápis <b>Err</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Váha je přetížena (viz „Technické parametry“).</li></ul>
Na displeji se krátce objeví <b>C</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vnitřní seřizování váhy. Jakmile se na displeji zobrazí <b>0.0</b>, je seřizování ukončeno a váha připravena k provozu.</li></ul>

## Resetování váhy

Pokud váha ukazuje zjevně nesprávné výsledky, resetujte ji na výrobní nastavení.

- ▷ K tomuto účelu vyjměte na pár vteřin baterii z přihrádky na baterii tak, jak je popsáno v kapitole „Vložení / výměna baterií“.

První vážení po resetování váhy slouží k vnitřnímu seřizení - výsledku si nevšímejte.

Na displeji se krátce objeví **C**, potom **0.0**.

Potom je váha připravena k použití.

## Technické parametry

Model:	327 526
Baterie:	1x CR2032, 3 V
Max. hmotnost pro vážení:	150 kg / 330 lb / 24 st
Přesnost zobrazení:	0,1 kg / 0,2 lb / 1/4 lb
Měrné jednotky:	kg / lb / st
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany <a href="http://www.tchibo.cz">www.tchibo.cz</a>

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



## Likvidace

Tento výrobek, jeho obal a baterie, která je součástí balení, jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

**Obal** roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



**Přístroje** označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat samostatně, odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.



**Baterie a akumulátory** nepatří do domovního odpadu!

Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.



## Záruka

Záruku poskytujeme v trvání **3 let** od data prodeje.

Tento výrobek byl vyroben nejnovějšími výrobními postupy a podroben přísné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadnou kvalitu tohoto výrobku.

Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové a výrobní vady. Předpokladem pro poskytnutí záruky je předložení účtenky z obchodu Tchibo nebo jedné z partnerských prodejen autorizovaných společností Tchibo. Pokud by se proti očekávání vyskytla závada, vyplňte příložený servisní šek a zašlete jej spolu s kopií účtenky a pečlivě zabaleným výrobkem do našeho servisního centra Tchibo.

Pro bezplatné zaslání výrobku do opravy zavolejte prosím do našeho zákaznického servisu Tchibo nebo výrobek osobně odevzdejte v nejbližší pobočce Tchibo.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací, na díly podléhající rychlému opotřebení ani na spotřební materiál. Tyto můžete objednat na uvedeném telefonním čísle.

Opravy, na které se záruka nevztahuje, můžete nechat provést na vlastní náklady v servisním centru Tchibo.

Tato záruka nijak neomezuje zákonná záruční práva.



Výrobek bude opraven ve zmíněném servisním centru Tchibo. Rychlé zpracování a zaslání výrobku zpět je zajištěno pouze v případě, že výrobek zašlete přímo na adresu servisního centra.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, chcete objednat příslušenství nebo máte nějaké dotazy k provádění servisu, zavolejte prosím do našeho **základního servisu Tchibo**. Při dotazech uvádějte vždy číslo výrobku.

---

**Česká republika**

**TCHIBO servisní centrum  
BREISACH  
P.O. Box 21  
Riegrova 56  
350 02 Cheb  
ČESKÁ REPUBLIKA**



**844 844 819**

(z pevné sítě: 1,29 Kč/min, z mobilní sítě: 3,78 Kč/min)

pondělí - pátek 8:00 - 20:00 hod.

sobota 8:00 - 16:00 hod.

e-mail: [service@tchibo.cz](mailto:service@tchibo.cz)

---

**Číslo výrobku: 327 526**

---

## Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Příjmení \_\_\_\_\_

Ulice a číslo \_\_\_\_\_

PSČ, místo \_\_\_\_\_

Země \_\_\_\_\_

Tel. č. (přes den) \_\_\_\_\_

**Pokud se nejedná o opravu ze záruky:** (prosím zaškrtněte)

Zašlete mi prosím neopravený výrobek zpět.

Zašlete mi prosím předběžný rozpočet nákladů, pokud převyšují částku 250 Kč.



## Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

---

**Číslo výrobku: 327 526**

---

Chyba/vada

---

---

---

Datum prodeje

Datum/podpis

---

